

The Arab Financial Investment Co.

الشركة العربية للاستثمارات المالية

شركة مساهمة عامة محدودة

FS-AFIN-29/11/2004

التقرير السنوي للسنة المالية ٢٠٠٤

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

The Arab Financial Investment Co.
الشركة العربية للاستثمارات المالية

Tel: 962 6 924 225 Fax: 962 6 924 223
P.O Box: 922634 Amman 11192 Jordan
e-mail: info@arabinvestco.com
www.arabinvestco.com

الشركة العربية للاستثمارات المالية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

م

الفهرس

- ١٠ .
أعضاء مجلس الإدارة
- ٩ .
كلمة رئيس مجلس الإدارة
- ٨ .
تقرير مجلس الإدارة
- ٧-١٠ .
تقرير مدفقي الحسابات
- ٦ .
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
- ٥ .
بيان الارباح والخسائر للمسنتين المنتهيتين
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣
- ٤ .
بيان التدفقات النقدية للمسنتين المنتهيتين
في ٣١ كانون أول ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣
- ٣ .
بيان اوضاعات حول البيانات المالية

بيان مجلس الادارة

حضرات المساهمين الكرام

تحية طيبة وبعد ،،

رئيس مجلس الادارة
السيد اسامه محمد عيسى خاطر

نائب الرئيس

شركة التجهيزات الحديثة
يسري ان ارباب يجم باسم زملاني اعضاء مجلس الادارة وموظفي الشركة في هذا الاعلان
العلادي السنوي التاسع للهيئة العامة للشركة العربية للاستثمار المالية واضعا بين ايديكم الانجذاب
حقتها الشركة تترجمها البيانات المالية الموزعة على حضر انكم من مهنية وبيان ارباح وضرر
والاضاحيات المتعلقة بها وتقرير مجلس الادارة وقرار مدحuc العضلات المعتمد من هيئة المعرفة عددا
بأحكام المادة (١٧) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ او ما لحقها من تعديلات والمادة(٥٤)

حضرات المساهمين الكرام
من النظام الأساسي للشركة.

لقد كان لاسع قاعدة سوق رأس المال في الاردن من حيث الكلم والتنوع الاكثر الكبير في توجيهه سلسة
الشركة الداخلية ليس فقط التركز على خدماتها وتطويرها بل وبإعادة تنظيم هيكلها الاداري وإعادة
تأهيل وتوسيع القررة الانتاجية لكون الشركه بشكل يضممن استقرار النمو المستمر لقاعدة العملاء والتغطية في
الخدمات المقدمة في ظل منافسة تزداد بشكل متطرد بما استمرت ادارة الشركة بلتنهيا سلسلة منتجاتها في
توجيه استثماراتها في السوق السطحي موكلة حالة عدم الاستقرار والتقلب في المناخ العام للمنطقة وكل هذا
الخلط من الجهود الحديثة وبعد توفيق الله سبحانه ومؤازرة هيئة الاوراق المالية ومؤسسات سوق رأس المال
في الاردن تم تحقيق نتائج ايجابية تفخر بتتحققها والامل يحدونا ان تكون الاعوام القادمة بذلك الله أعلم
أفضل في ظل رؤى صاحب الجله الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم وتجهيزاته السامية لحكومتنا
الرشيدة للنمو باقتصادنا بشكل يحقق الرفاهية للمملكة وشعبها على الشكل الذي ننشده كلنا ونصل به الى
لتحقيقه.

الاعضاء

السيد احمد حسين خليل

السيد محمد احمد محمد الجمل

السيد طارق محمد عيسى خاطر

السادة شركة درويش الخليلي

ويمثلها السيد سامية درويش الخليلي

حضرات المساهمين الكرام

لا يخفى على أي منكم حالة عدم الاستقرار في المنطقة وما تتليه علينا الاحداث المتلاحقة باليابانها
وسليلتها والتطورات في مجريات الامور والتي لن تزعزع ثقتنا في قدرنا على استغلال اى امل قد يلوح في
الافق لتحقيق اهداف الشركة وسعمل بجزم للوقوف كما عهدينا بصلابة وصدق موقف الخدام لا يسعني إلا
ان اقدم بالشكر الجزيل لكم ولكل من ساهم في ان تتطور شركتنا بالشكل الذي ظهرت عليه الان.

السادة شركه الكوكيه للتجارة والاستثمار
ويمثلها السيد سعد محمد الشيشي الحدياصات

مدحuc العضلات

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

السادة المهنيون العرب

رئيس مجلس الادارة

بيان من المربى

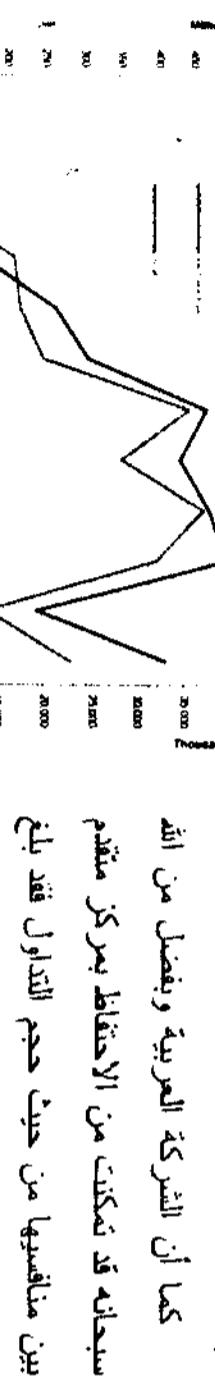
نفيذ مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الأفاضل

يسعدنا أن نعرض بين إيمكم تقرير مجلس الإدارة السنوي للسنة المنتهية في ٢٠٠٣/١٢/٣١

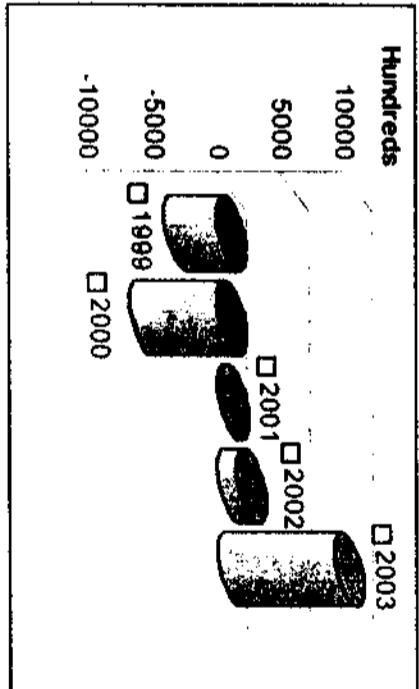
٢٠٠٣/١٢/٣١

بلغ حجم تداول محفظة الشركة بيعاً وشراء خلال العام (١٦٥٤٨٣٣) ديناراً مالبسدة (١١٦١٦١) ديناراً تداول الشركة خلال عام ٢٠٠٢ فيما بلغ خالد العام (١٦٥٤٨٣٢) ديناراً مالبسدة (١١٦١٦٢) ديناراً من إجمالي حجم تداول الشركة خلال عام ٢٠٠٢ بما يمثل (٩٩%) من محفظتها الاستثمارية المساعدة في توجيه رأس المال لدعم قاعدة عملائها وقد بلغ صافي الشركة في نهاية عام ٢٠٠٣ (١٦٦٤٠) ديناراً، بينما كان في نهاية عام ٢٠٠٢ بقيمة (١٦٦٣٩١) ديناراً مما يحقق المخاطر التي تحملها الشركة نتيجة لطلب المذايحة الاستثماري في الإرقاء أعلاه تكون نسبة العائد من والنظر فيما إذا كانت العوائد الاستثمارية مجدهية وبنظرة متعمقة في الارقام التي تتبعها معها تحدث جهداً للتأكد من أن النمو الذي يحدث في سوق رأس المال يعكس حقائق وأن تعاملات الشركة معها تحدث تموياً مستمراً يمكن البناء عليه، وعن طريق إعادة التنظيم الهيكلي لموظفي الشركة يبعد أن كان عدد الوسطاء العاملين والمرخصين في نهاية السنة السابقة اربعه وسطاء وعدد شاشات التداول ثلاث شاشات بلغ عددهم في نهاية العام الحالي سبعة وسطاء وعدد شاشات التداول أربع شاشات كما كان هاجس الشركة الارتفاع في مستوى الخدمة بشكل يرضي العملاء بحيث يصبح الموظف إدارة لاستثمارية تساعد العميل على السيطرة والرقابة وتوجيه قراراته الاستثمارية بحيث يجد العميل أن الخدمات المقدمة له عند سيناريو قد تحدث من الاختطاف بمراكز متقدم بين مناصبها من حيث حجم التداول فقد بلغ في عام ٢٠٠٣ (١٦٧٥٠٢٩٧٨) دينار بينما تجاوزت في قيمته (١٦٧٥٠٢٩٧٨) دينار في العام (٢٠٠٢) ما قيمته (١٦٧٦٨٧١٧) دينار أي بنسبة زيادة قدرها (٥٠٨%) من العولم بأن عدد مكاتب الوساطة قد ارتفع خلال عام ٢٠٠٣ لزيادة من مستوى المنافسة العالمي في السوق.



بعد أن تحدثت الشركة من بناء قاعدة لكتسب ثقة المستثمرين كان لرأينا عليها أن تستمر في تطوير قدراتها التقافية للرقي في مستوى الخدمات المقدمة لعملائها بشكل يمكن العميل من أن يبقى مطلاً على تفاصيل استثماراته وأن يتتابع تقلبات السوق المنظرية وأن ينظر لاستثماراته بعين العالم المطمئن لا المستثمر المتردد وبذلك استطاعت الشركة أن تتحقق نمواً في حجم العمولات المقروضة خلال عام ٢٠٠٣ بقيمة (١٤٣%) محفظتين بذلك على الاتجاه التصاعدي لمنحنى الارباح والخسائر.

تقريباً مقارنة بنسبة نمو حجم التداول البالغة (٥٨%) فإن هذا يعني أن الشركة استطاعت مضاعفة إنتاجها وتحسين أدائها بثلاثة أمثال ماحققته السنة السابقة.



٩. نشاطات الشركة

٩.١ تداول العملات

بعد أن تحدثت الشركة من بناء قاعدة لكتسب ثقة المستثمرين كان لرأينا عليها أن تستمر في تطوير قدراتها التقافية للرقي في مستوى الخدمات المقدمة لعملائها بشكل يمكن العميل من أن يبقى مطلاً على تفاصيل استثماراته وأن يتتابع تقلبات السوق المنظرية وأن ينظر لاستثماراته بعين العالم المطمئن لا المستثمر المتردد وبذلك استطاعت الشركة أن تتحقق نمواً في حجم العمولات المقروضة خلال عام ٢٠٠٣ بقيمة (١٤٣%) محفظتين بذلك على الاتجاه التصاعدي لمنحنى الارباح والخسائر.

تقريباً مقارنة بنسبة نمو حجم التداول البالغة (٥٨%) فإن هذا يعني أن الشركة استطاعت مضاعفة إنتاجها وتحسين أدائها بثلاثة أمثال ماحققته السنة السابقة.

٩.٢ فوائد مقروضة

حيث استثمارات محفظة الشركة خلال عام ٢٠٠٣ لزياداً رأسمالية بلغت (٢٨١٥٥٠) ديناراً منها (١١٧) ديناراً تقييم في القيمة السوقية لمحفظة الشركة الاستثمارية في (١٢/٣/٢٠٠٣) ترکز معظمها في اسم

الشركات ذات المخاطرة المحددة لتراماً بالسياسة المتعمقة التي انتهجتها الشركة من بداية عام ١٩٩٨، وقد

بيان صحيحة

٥/١. الفوائد والعمولات البنكية المدفوعة

تمكنت الشركة بفضل من الله تخفيض مبلغ الفائدة المدفوع للبنوك من (٢٠٩٠٢) دينار خلال عام (٢٠٠٣) إلى (١٦٤١٦) دينار أي بالانخفاض قدره (٢٦%) بالرغم من تخفيض رأس مال الشركة خلال عام (٢٠٠٣) إلى (٢٥٠٠٠٠٠) دينار ولا تزال إدارة الشركة تسعى للتفاوض مع البنوك للحصول على أفضل الأسعار والعروض حتى يتسنى للشركة خدمة عملائها بأقل معدل بكلفة تمويلية ممكنه.

٣. أصول الشركة

١/٣. أصول الشركة الملموسة

يعتبرت سياسة استهلاك الموجودات الثابتة والتي تم اتهاجاً منذ عام ٢٠٠٠ مستمرة على نفس النهج باعتماد الحد الأقصى لمعدلات الاستهلاك للموجودات الثابتة وذلك ليمكنها هنا بعدها الحديثة والجذب واستئناف إدارة الشركة على نفس النهج بالاستهلاك محدوداتها الثابتة دفرياً خلال أقصر فترة زمنية ممكنه.

٢/٣. أصول الشركة غير الملموسة

استهلاك الشركة في استهلاك قيمة الشهرة في دقائقها على أساس القسط الثابت بمبلغ (٢٥٠٠٠) دينار سنوياً للتصل صافي قيمته الدفترية في نهاية عام ٢٠٠٣ إلى (١٢٥٠٠) دينار بلغ عم من آن قيمة استتصار رخصة الوساطة هي (٢٠٠٠٠) دينار حسب تعليمات هيئة الأوراق المالية يوسف تتصرم إدارة الشركة بالاطفاء قيمة الشهرة حتى يتم إطفاؤها بشكل كامل.

٤. أحداث هامة خلال سنة ٢٠٠٣

توسعت الابحاث الهمة خلال العام بشكل اثير على أداء الشركة فكان من هذه الابحاث:

- ١/١. التغيرات السياسية في البلاد المغابرة وحالات الترقب التي خلقها ورود الأفعال على هذه التغيرات وما صاحبها من تشبيب وركود للمناخ الاستثماري في الأرض.
- ١/٢. ضخ سولية تقديرية جديدة في سوق رأس المال مما ساعد في تشبيب حركة التداول وز Ridleyة العجم.
- ١/٣. زيادة عدد مكاتب الوساطة المالية المرخصه مما زاد من معدل المالبسه في السوق.
- ١/٤. انخفاض اسعار الفائدة على الودائع البنكية مما ساهم بشكل فعال في رفع اسعار الاسهم وزيادة احجام التداول.

٥. الوضع التنافسي للشركة لعام ٢٠٠٣

لم يكن مستغرباً زيادة حجم المصاريف بنسبة (٥٣%) في ظل النمو في الإيرادات بنسبة (١٥٣%) ونمو الحجم للتداول بنسبة (٥٨%)، فقد تركزت معظم هذه المصاريف في الرواتب والإيجارات والرسوم والاشتراكات والمهنف وتصريف عقود التحويل والتغير جميعها مصاريف تشغيلية لاتاجيه تزداد بزيادة اعمال الشركة ولا يمكن الاستفاضة عنها أو تخفيضها بآي شكل إذا كان هدفاً الارتفاع في

- لائر الشركة وبحمد الله تمكنت من زيادة حجم تداولها بنسبة (٥٨%) لفضل الى المركز الثالث بين منافسيها والذي بلغ عددهم (٢٩) ويجم تداول تجاوز (١٧٨٧٦٢٣) ديناراً متجاوزة بذلك كثير من منافسيها.

دينار - معاً لبشر لا تخاض ملحوظ عن العام السابق بنسبة (٥٣%) ولكن الامل يعودنا بعد أن تمت المراقبة على منح ترخيص الشركة لمزارلة أعمال التمويل على اليمش من قبل هيئة الأوراق المالية أن يزيد حجم هذه الفوائد خلال السنوات القالمة .

لم تقتصر ايرادات استثمارات الشركة في الأوراق المالية على الأرباح الرائس مالية فقط، ونظراً لأنخفاض نسبة المصروف إلى إجمالي الإيرادات المحققة ساهم ذلك في أن يكون جزء كبير من ارباح توزيعات الأسهم معلى ضريبها فقد تم قبض ارباح أسهم وفوائد سندات بقيمة (١٣١٥٣) ديناراً وذلك بمعدل زبادة عن عام ٢٠٠٢ تجاوز (٤٠١٠%).

بيان المراجعة
بيان المراجعة
بيان المراجعة



٦. العمليات

المشكوك في تحصيلها نتيجة للمجهود المبذولة في تحصيل هذه النعم.

كما لم تحل هذه السنة من ارباح لستانية تمنت في عكس مقبيته (١٢٨١٥) دينار من مخصص الدم



سید علی

كِتَابُ الْمُؤْمِنِ

١٠. يلغى التبر عات المدفوعة خلال عام ٢٠٠٣ ما يقارب (٤٢١٠٢) ديناراً لصالحة الجمعيات الخيرية المتخصصة في خدمة المجتمع المحلي ومهلت رحلها لـ (٥٧٨٠) ديناراً

عفياً كانت خلال عام ٢٠٠٢ ببلغ (٦٧٨٠) ديناراً

١١. اسماء كبار مالكي اسهم الشركة العربية للاستثمار المالية كما في ٣١/١٢/٢٠٠٣ ملكيتهم في ٣١/١٢/٢٠٠٢ راجين مراعاة انه قد تم تغيير رأس المال خلال عام ٣٠٠٣ ما يحيط (٤٠٠٠٠٠٠) ديناراً

الاسم	عام ٢٠٠٣	عام ٢٠٠٢	عام ٢٠٠١
عدد الاسهم	٧٩١١٨٥	٧٠٥٨٦٠	٧٠٥١١٥
نسبة الملكية	%٣١.٥	%٣١.٥	%٥١.٥
مسليمان الحمد سعيد العوفاني			
اسامة محمد عيسى خضر	٥٢٠٨٧	٦٢٠٨٧	٧٥٩٧٩١
شركة إسلامة وطري محمد عيسى خضر	١٩٠٠٠	٦٠٢٢٦	%٦٠

١٢. وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية و حجم الاستثمار الرأسمالي و عدد الموظفين في كل منها.

الشركة العربية للاستثمار ات المالية شركة موصدة للقيام باعمال الوساطة المالية لدى سوق عمان المالي لصالحة عملائها و لصالح محفظتها، ويقع المكتب الرئيسي للشركة في الشميساني - بيادر جرشاند سورز، و مكتب ثانيع للقيام بالعمل الوساطة يقع في مجتمع بنك الإسكان - الطابق الخامس.

١٣. المهيكل التنظيمي للشركة و عدد الموظفين فيها، و مواعيدهات و معدل دوران الموظفين، و برامج التأهيل و التدريب للموظفي الشركة.

```

graph TD
    OD[ Directorate of Organization ] --> EB[Executive Board]
    OD --> AOC[ Audit Committee ]
    EB --> DFI[ Directorate of Finance and Accounting ]
    EB --> DIT[ Directorate of Information Technology ]
    EB --> DHR[ Directorate of Human Resources ]
    DFI --> DI[ Directorate of Investment ]
    DFI --> DT[ Directorate of Trade ]
    DIT --> DIS[ Directorate of Information Systems ]
    DIT --> DITS[ Directorate of Information Technology Support ]
    DHR --> DTI[ Directorate of Training ]
    DHR --> DE[ Directorate of Employment ]
  
```

بيان صحيحة

١٤. بيان أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونفيه تعريفية عن كل منهم.

١٥. رتبة أشخاص السلطة التنفيذية ونفيه تعريفية عن كل منهم			
الوظيفة	المرتب	اسم الموظف	نفيه تعريفية
رئيس مجلس الإدارة	الدبيع العام	سلمه محمد عيسى خاطر	رجل أعمال له خبرة تتجاوز ١٨ عاماً في السوق المالية والعملية
نائب رئيس مجلس الإدارة	عضو	بلطى محمد عيسى خاطر	رجل أعمال له خبرة تتجاوز ١٨ عاماً في السوق المالية والعملية
شركة التحفيزات الحديثة	السيد / محمد أحمد الجبل	مطر عام شريك درويش الخليلي وولاه ودمير عام سلطي للشركة الإرثانية	مطر عام شريك درويش الخليلي وولاه ودمير عام سلطي للشركة الإرثانية
السيد / احمد حسنين خليل	عضو	شركة الكوكبة للتجارة والاستثمار	شركة الكوكبة للتجارة والاستثمار
شركة درويش الخليلي وأولاده	عضو	السيد / طارق محمد خاطر	رجل أعمال له خبرة تزيد عن ١٠ أعوام في سوق رأس المال ودمير عام سلطي لشركة التحفيزات الحديثة

١٦. الخطط المستقبلية للشركة

- ١٦/١. الارتكاء في الخدمة المقدمة للعملاء والارتفاع بها لمستويات عليها.
- ١٦/٢. تطوير أساليب تقديم الخدمة للعملاء.
- ١٦/٣/١. توسيع قاعدة الخدمات المقدمة للعملاء
- ١٦/٣/٢. جدول أعمال الهيئة العامة لسنة ٢٠٠٣
- ١٦/٣/٣. سماح تقرير مدققي الحسابات عن سنة ٢٠٠٣
- ١٦/٣/٤. تلاوة وقائع الاجتياح العدائي للمدينة العالمية للمنطقة لسنة ٢٠٠٢
- ١٦/٣/٥. سماح ومقتضنة تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٣ والخططة المستقبلية.
- ١٦/٤. مناقشة والقرار العبرانية العمومية للسنة المنتهية في ٢٠٠٣/١٢/٣٠.
- ١٦/٥. المصانفة على الفراغ توزيع ٥٦٪ من رأس المال كأرباح موزعة للمساهمين.
- ١٦/٦. انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠٠٤ وتحديد بدل التعليم.
- ١٦/٧. آية امور أخرى تراها الهيئة العامة ضرورية

١٨. علاً يأخذ الملادة (٦) من العمل الشعبي من تعليمات الأنصار

- ١٨/١. تؤكد للسادة المساهمين إن الشركة لا تمتلك بطلة حملة حكمية أو لائها.
- ١٨/٢. كما أن الشركة لا تعتمد على موردين محددين أو علاً رئيسين بشكل أي منهم.
- ١٨/٣. لا يوجد لدى الشركة أي شركات تابعة أو زميله.
- ١٨/٤. لم تقم الشركة بعد لية عقود أو مشاريع مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو العامل
- وهي الخاتم تؤكد لكم بأنه حسب علمنا واعتقادنا لا يوجد لية أمر جوهري قد تؤثر على استقرارية الشركة خلال السنة القادمة كما تؤكد مسؤوليتها عن إعداد البيانات المالية للشركة كما في ٢٠٠٣/١٢/٣١ وأن جميع المعلومات المالية التي تحتضن ضمن نظام رقمي فعال.

(بالدينار الأردني)

السلطة مساهمي الشركة العربية للاستثمارات المالية

ال موجودات متداولة ٢٠٠٣

إيجاد ٢٠٠٣

موجودات متداولة	
نقد وشيكات في المستند في الدف التموي	٢,٧٤٩,٠٩٠
محفظة الأوراق المالية المتاخرة	٨٧٣,٩٢١
أوراق قبض وشيكات، بالصافي	٣,٥٤٠
نعم مدينة، بالصافي	١٠٠
أرصدة مدينة أخرى	
المجموع ١,٣٧٥,٣٧٥	٦
٧٦,٥٨٥	٧
٣,١٣٩,٧٣٩	٤,٦٣٧,٧٥٢
استثمار ائ عقارية طويلة الأجل، بالصافي	١٩٩,٢٦٥
موجودات ثانية، بالصافي	٢٠٣,٦٨٦
رخصة مزاولة أعمال الوساطة	٢٥,٠٥٢
مجموع الموجودات	١٢٥,٠٠٠
٣٤,٥١٨,٤٦٦	٥٠,٨٦٠,٨٣٨
المطلوبات وحقوق المساهمين	
مطلوبات متداولة	
نعم دائنة	١,٠٨٩,٥٧٧
أرصدة دائنة أخرى	٢٦٧,٦٦٦
أملاك مساهمين	٣٦٤,٣٥٣
مجموع المطلوبات المتداولة	١,٧٢١,٥٩٦
حقوق المساهمين	
رأس المال المصدر به والمدفوع	٢,٥٠٠,٠٠٠
احتياطي إيجاري	١١١,٤٢٧
أرباح مقرح توزيعها على المساهمين	٥٠٠,٠٠٠
أرباح (خسائر) مرحلة	١٢
صافي حقوق المساهمين	٢٥٣,٨١٥
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٣٣٥,٢٤٢
٣٣٥,٢٤٨	٥٠,٨٦٠,٨٣٨
٣٥١٨,٤٦٤	٣٥١٨,٤٦٤

إن الإيجادات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

رسوم الورك

الشركة العربية للاستثمارات المالية
شركة مساهمة عامة محدودة

بيان الدخل للستينين المنتهيين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

المجموع	مرحلة	أرباح مقترن توزيعها على المساهمين	احتياطيات			رأس المال المدفوع	الرصيد كما في ٢٠٠١/١٢/٣١
			احتباري	احتباري	احتياطي		
٢,٩٢٣,٤٠٧	(١,٠٧٨,٦٢٦)	-	-	-	٢,٠٣٣	٤,٠٠٠,٠٠٠	٢,٩٢٣,٤٠٧
١٥٢,٤٤١	١٥٢,٤٤١	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
-	(١٥,٦٩٦)	-	-	١٥,٦٩٦	-	-	احتياطي ايجاري
٣,٠٧٥,٨٤٨	(٩٤١,٨٨١)	-	-	١٧,٧٢٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٧٥,٨٤٨	
(٥٥٨,١١٩)	٩٤١,٨٨١	-	-	-	(١,٥٠٠,٠٠٠)	تحفيض رأس المال	
٨٤٧,٥١٣	٨٤٧,٥١٣	-	-	-	-	٨٤٧,٥١٣	
-	(٩٣,٦٩٨)	-	-	٩٣,٦٩٨	-	-	صافي ربح السنة
-	(٥٠,٠٠٠)	٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	احتياطيات
٤,٣٦٥,٢٤٢	٢٥٣,٨١٥	٥٠,٠٠٠	-	١١١,٤٢٧	٢,٥٠٠,٠٠٠	٤,٣٦٥,٢٤٢	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية*

- ٢١ -

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

المعدل العرجي بعد الأسماء المتدوارة
حصة السهم من صافي الربح

مقدار الدخل
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
دعا للحدث العلمي، التدريب المهني،
رسوم الجلسات الأذنية
صندوق دعم التعليم، التدريب المهني، التقى،
صلوة، ريم السنة

الإيرادات	أرباح محفظة الأوراق المالية المتاجرة مصاريف إدارية، عمومية للواء، عموم لاءات بكلية استهلاك موجودات ثانية إطفاء، خسارة مراجعة أعمال الوساطة متخصص، عدم مشكل في، تحصيلها تصارييف متغيرات سلالة خسائر استهلاك، تكتي، موجودات ثانية متخصص، تحصيل، تحصيل متخصص، تحصيل، تحصيل وتطوير مجموع المصارييف ضائع، ريم السنة قبل الضريبة والمخصصات
٢٠٠٢	٢٠٠٣
٧٨١,٥٥٠	١٣
٩٢٧,٤٩١	
٩٨,١٦٦	
٦٥,٣١٣	
٢٢,٨١٥	
٣٠,٠٥٦	
٦٦١,٢٥١	١٤
١,٦٦٤,٣٨٦	
٨,٦٠٢	
٢٤٤,٣٦٢	١٥
٢,٩٠٢	
٤٤,٤٦٨	
٤٥,٠٠٠	
١٣,٥٠٢	
٣,٦٠٦	
٦,٧٠٢	
١,١٠٠	
٥٠,٥٠٠	
٤,٠٦٤,٢٨٩	
٢٠٠٢	٢٠٠٣
٧٨١,٥٥٠	١٣
٩٢٧,٤٩١	
٩٨,١٦٦	
٦٥,٣١٣	
٢٢,٨١٥	
٣٠,٠٥٦	
٦٦١,٢٥١	
١,٦٦٤,٣٨٦	
٨,٦٠٢	
٢٤٤,٣٦٢	١٥
٢,٩٠٢	
٤٤,٤٦٨	
٤٥,٠٠٠	
١٣,٥٠٢	
٣,٦٠٦	
٦,٧٠٢	
١,١٠٠	
٥٠,٥٠٠	
٤,٠٦٤,٢٨٩	
٢٠٠٢	٢٠٠٣
٧٨١,٥٥٠	١٣
٩٢٧,٤٩١	
٩٨,١٦٦	
٦٥,٣١٣	
٢٢,٨١٥	
٣٠,٠٥٦	
٦٦١,٢٥١	
١,٦٦٤,٣٨٦	
٨,٦٠٢	
٢٤٤,٣٦٢	١٥
٢,٩٠٢	
٤٤,٤٦٨	
٤٥,٠٠٠	
١٣,٥٠٢	
٣,٦٠٦	
٦,٧٠٢	
١,١٠٠	
٥٠,٥٠٠	
٤,٠٦٤,٢٨٩	

بيان التدفقات النقدية للمساهمين في ٣١ مارس ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
إضاحات حول البيانات المالية

(بالدينار الأردني)

بيان التدفقات النقدية

للشركة العربية للاستثمارات المالية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للمساهمين في ٣١ مارس ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٣
٢٠٠٢

١٥٢,٤٤١	٨٤٧,٥١٣
٧٣,٨٨٩	٦٨,٠٠١
١٣,٢٥٢	٢٣٤,٢٨٧

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
صافي ربح السنة
استهلاكات وأطفاءات
مخصص ذمم وأوراق قبض مشكوك في تحصيلها

٤١٨,٥٠٧	٣٥٧,٦٨١
٩٣,٢١٥	١٠١,٠١٣
٥٠,٤٤٠	٢٠,٥١٢

الزبالة) التدفقات في الموجودات التشغيلية
صفحة الأدوار المالية للمناجرة
نعم مدينة ولو راق قبض وشيك
أرصدة مدينة أخرى

- أسفلاء عامة محدودة. ومن أعم غلابات الشركة ما يلى :
- العمل كوسبيط بالعمولة لدى سوق عمان المالي.
- العمل كوسبيط يشتري ويبيع لصالح محفظته.
- العمل كوسبيط للتداول في البورصات غير الأردنية.
- استثمار أموالها والتصرف بها بكل كيفية التي تراها مناسبة ومتقنة مع صلحتها وعده الإنفاقيات وإقرار ارض الأموال بالشكل الذي تراه مناسب للتمويل جميع أو بعض نشاطاتها وأعمالها حسب أحكام القانون والظامام وأن توظف الأموال الفاضية عن حاجة الشركة وتتصرف بها بالشكل الذي تراه مناسب.

بلغ عدد موظفي الشركة ١٧ و ١١ موظفاً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ على التوالي.

تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسه المنعقدة بتاريخ ١٦ كانون الثاني ٢٠٠٢، وتنطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

- ٢ - التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
 موجودات ثابتة
- ٣ - التدفقات النقدية من عمليات التمويل
 تغفيض رأس المال
- ٤ - المسوسيات المحاسبية الهامة
- ٥ - أسس إعداد البيانات المالية
- ٦ - تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير القواعد المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتصديرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكفاءة التاريخية باستثناء الأرقام المالية المحققت بها المتداولة والتي تظهر بالقيمة الدالة.

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

استثمار عقارية

تمثل الاستثمارات العقارية الاستثمارات في المباني المستخدمة في أنشطة الشركة الإعديادية أو لأغراض إدارية.
على المباني المستخدمة في أنشطة الشركة الإعديادية أو لأغراض إدارية.

يتم تسجيل الاستثمارات العقارية بتاريخ شرائها بالكلفة ويتم استهلاكها بطربيه القسط الثابت بنسبة

٥٪

الاستثمارات

تصنف الاستثمارات التي لها قيمة وتاريخ استحقاق محدد والتي توفر لدى الشركة القيمة والقدرة على الاحتفاظ بها ل التاريخ الاستحقاق كاستثمارات مستحقة بعد تزويدها بمقدار ما تم تحصيلها، أما الاستثمارات التي يتم استلاكها بهدف تحقيق أرباح نتيجة التغير في أسعارها على المدى القصير فتصنف كاستثمارات متوفرة للبيع.

يتم تزويد الاستثمارات المستحقة بها للمناجرة في حين أن باقى الاستثمارات تصنف كاستثمارات متوفرة للبيع.

يتم تزويد الاستثمارات المستحقة بها ل التاريخ الاستحقاق كموجودات غير متداولة إلا إذا كان تاريخ استحقاقها يقع خلال عام من تاريخ البيانات المالية فيتم تزويدها حينئذ كموجودات متداولة.

يتم تزويد الاستثمارات المستحقة بها للمتاجرة كموجودات متداولة أما الاستثمارات المتوفرة للبيع فيتم تزويدها كموجودات غير متداولة إلا إذا توفرت النية لدى الإدارية لبيعها خلال عام من تاريخ البيانات المالية فيتم تزويدها حينئذ كموجودات متداولة.

في نهاية كل فترة مالية.

يتم تسجيل الأوراق المالية للمتاجرة والمتوفرة للبيع عند الشراء بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة

لتلخص منها ويتم إثبات إرباح أو خسائر في بيان الدخل.

يتم تسجيل الاستثمارات المستحقة بالكلفة المستحقة بعد تزويدها بمقدار ما تم تحصيلها في بيان الدخل.

يتم الإعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المستحقة لها

للمتاجرة في بيان الدخل، في حين يتم الإعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة

العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع في بيان التغيرات في حقوق المساهمين لحين بيع هذه

الاستثمارات.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متقدمة تتبيه لأحداث سابقة وأنه من المستحب قيام الشركة بدفع مبالغ تقديرية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

النقد وما في حكمه

يُسئل النقد وما في حكمه الفقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتحصيل إلى مبالغ محددة وبمستحقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

يظهر النقد المدينة بالتكلفة بعد تزويدها بمقدار التحصيلها، ويتم سطح الدينون

في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأذوذ لها ويضاف المحصل من الدينون السابق سطحيها إلى الإيرادات.

يتم ثبات النعم الدائنة والمبليغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

تنحصر الموجودات الثابتة بسعر الكفالة بعد تزويدها بالمتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات إرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثيل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك إلية مصاريف متصلة بتغيير الموجودات التصريح جامزة للاستخدام. أما المصارييف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتسي تتفق على الموجودات من أجل إعلانها إلى الوضوء الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المفترضة أصلًا للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسملة المصارييف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المسقطة للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المفترضة منها أصلًا كلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسبة المفروية التالية :

الاستثمارات.	أذات وضرائب .	% ٢٠
أجهزة مكتبية واتصالات	ديكور	% ٢٠
السيارات	% ٣٠	
النقد وما في حكمه		

تناسب المنافع الاقتصادية المتوفعة من الموجودات الثابتة.

الإيرادات

نجم مدينة، بالصلفي

يتم تسجيل عمليات بيع وشراء الأوراق المالية في تاريخ تتنفيذ عمليات البيع والشراء.
يتم تسجيل إيرادات العمولات وقناً لعدا الاستحقاق، لما أرباح الأسهم قيم تسجيلها عند قبضها.

٢٠٠٣
٣٧٣,٣٧
٩,٤٨٧

نجم عملاه
نجم وسطاء

١,٣٧٥,٢٧٥
١,٣٧٦,٧٧٦
١,٣٨٤,٧٦٢

ضربيه الدخل
تصويم الشركة باخذ مخصوص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل وفقاً لمعيار المحاسبة
الدولسي رقم (١١) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة المؤجلة الدائمة عن الفرق ما بين
القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطابقات، ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات

مخصوص نجم مشكوك في تحصيلها
١,٣٧٥,٢٧٥
١,٣٧٦,٥٣٥

١,٣٧٥,٢٧٥
١,٣٧٦,٥٣٥

أرصدة مدينة أخرى
٢٠٠٢
٢٠٠٣

٢٠٠٣
٣٧١,١٧٧
٦٧,٩٥٠

تصدوق ضمان الوساطاء

١,٠١٠
١,٠١٠
٢٢,٠٠٠

تأمينات مستردة

٢٢,٠٠٠
٦,١٣٧

مصاريف مدفوعة مقدماً

٦,١٣٧
-

ليرادات مستحقة القبض

-
٩٧,٠٩٧

٢٠٠٢
٣٦١,٧٨٢
٥٣٦,٢٤٥

٣٦٥,٩٥٧
١٦٦,٧٩٩

٢٠٠٣
-

٢٠٠٣

استثمارات عقارية طويلة الأجل، بالصافي

٢٠٠٢
٢٢١,٠٤٠
٢١,٧٧٥

٢٠٠٣
٢٢١,٠٤٠
٢١,٧٧٥

٢٠٠٣
٨٩٦,٥٣٨
٥٣٦,٢٤٥

٢٠٠٣
٨٧٣,٩٤١
٥١٦,٢٤٠

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

أوراق قبض وشيكات يرسم التحصيل
مخصوص لأوراق قبض وشيكات مشكوك في

(١٤١٦,٤٥٦)
(١٤١٦,٤٧١)

٣٨٢,٧٧١
٤١٩,٧٩٦

٣٨٢,٧٧١
٤١٩,٧٩٦

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

٢٠٠٢
٢٠٠٣
٢٠٠٣

إن المبني الاستثماري المذكور أعلاه مررهون لصالح البنك العربي مقابل التسويات البنوكية
المعنوحة للشركة.

بيان حمل

الإسم

التاريخ

٢٠٠٣

٢٠٠٢/١٢/٣١

٢٠٠٢/١٢/٣١

٢٠٠٢/١٢/٣١

٧٦٦٩

٤٠٠٠

١٤,٤٣٤

١٤,٠٠٠

١٤,٠٩٩

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٩,١٠٠

١٤ - إيرادات أخرى

إيجار المبني الاستثماري
استهلاك المبني الاستثماري

١٥ - مصاريفدارية و عمومية

رواتب وأجر و مكافآت	٣٤,٤٧٥
ضمان اجتماعي	٣٠,٠٠٠
إيجارات	١٩٣,٣٨٥
رسوم واشتراكات	١٢,٤٨٦
بريد وورق و ملتف	١٥,٥٣٨
عقود تحويل و مصاريف سوق عمل المالى	٢٠٠٢
ضمانة	٢٠٠٣
قرطيسية و مطبوخ عادات	١٩٣,٥٠٢
مصاريف كفالة و طوابع	٩,٠٨١
تأمين صحي	١٢,٢٤٦
أتعاب مهنية و لسترنيرية	٦,١٨٠
متطلبات و سفر	٦,١٢٥
بدل تنقلات و أعضاء مجلس الإدارة	٣,٢٥٠
ضيافة	٢,١٥٢
مصاريف اجتماع الهيئة العامة	٢,١١٣
مياه و كهرباء و تدفئة	١,٧٦٤
رسوم و قضاياها	١,٧٦٠
تبرعات	١,١٨٦
مصاريف سبارات	١,٧٧٨
نفاذنة	١,٧٨٠
تم إغادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للتلام و عرض البيانات المالية للسنة الحالية.	٢١ - رقم المقارنة

١٦ - الجهات ذات العلاقة

بلغ التعامل مع الجهات ذات العلاقة خلال العام ٢٠٠٣ ٢,٥٨٧,٤٧٠ دينار لو ما نسبته ٩٧%
من إجمالي حجم التداول.

١٧ - الوضع الضريبي

- حصلت الشركة على تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج أعمالها حتى نهاية عام ٢٠٠١.
تم تقديمكشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٢، هذا ولم يتم دائره ضريبة الدخل

بمراجعة حسابات الشركة حتى تاريخه.

١٨ - احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٣ حسب قانون ضريبة الدخل

وتعديلاته.

على الشركة بتاريخ البيانات المالية للزعامات محتمل أن تطرأ تتميل في كفالات ينكلية بقيمة ١٨٠,٩٧١ دينار أردني.

١٩ - الأدوات المالية

القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية باستثناء الأدوات المتداولة تقارب قيمتها الدفترية،

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية المتداولة باستثناء الأدوات المتداولة تقارب قيمتها الدفترية،
نظراً لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

٢٠ - مخاطر الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهره في الميزانية العامة غير خاضعة للمخاطر أسعار الفوانيد
بساستثناء الودائع لدى البنوك، فإن أكثر مخاطر أسلوب الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

٢١ - مخاطر الائتمان

تحفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى موسسات مصرفيه ذات ملاحة جديدة.
مخاطر تقلبات أسعار العملات

٢٢ - حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني فإن أكثر مخاطر تقلبات أسعار العملات غير جوهري على البيانات المالية.

٢٣ - القضايا المقدمة ضد الشركة

هذاك قضية مقامة على الشركة وأخرين بقيمة ٣٢٦,٣٨٦ دينار أردني تمأخذ مخصص لها من
قبل الشركة بقيمة ١٤,٠٠٠ دينار أردني.

تم إغادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للتلام و عرض البيانات المالية للسنة الحالية.